

Insolvency Bulletin

Bulletin sur l'insolvabilité

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

February 1984 Vol. 4 No. 2

Février 1984 vol. 4 n° 2

Canada

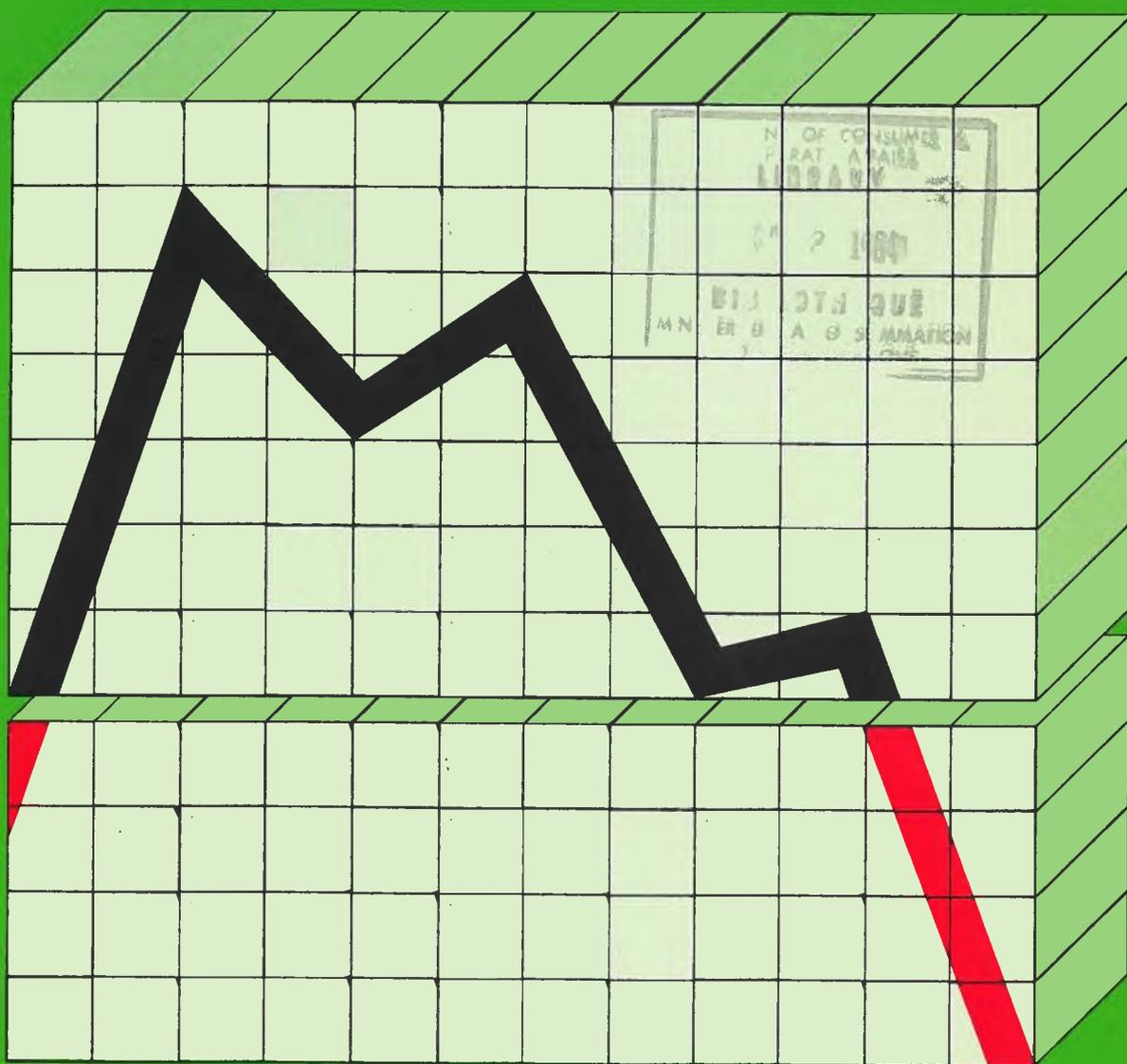


Table of Contents

Schéma du contenu

BANKRUPTCY AND INSOLVENCY

Recent Convictions	3
Listing of Names of Individuals and Corporations who become Bankrupt	5
Address of Offices of the Superintendent of Bankruptcy	6
Statistics	7
Annual Statistical Summary—1983	17

FAILLITE ET INSOLVABILITÉ

Nouvelles Condamnations	3
Liste des noms de particuliers et corporations devenus faillis	5
Adresse des bureaux du Surintendant des faillites	6
Statistiques	7
Sommaire des statistiques—1983	17

RECENT CONVICTIONS

1. **DONALD LESTER CORY** of Longboat Lake, Ontario pleaded guilty to an infraction under 169(a) in that he did not disclose a liability of approximately \$30,000 upon his assignment into bankruptcy. Mr. Cory received an absolute discharge.
2. **BERTHE INGA SORENSEN** of Ottawa pleaded guilty to one count of fraud and one count of false pretenses. Ms. Sorensen upon her assignment into bankruptcy, had surrendered a credit card in her name but failed to report other cards that she had obtained by false pretenses. Sentence was suspended and Sorensen was placed on probation for 12 months. Restitution was ordered in the approximate amount of \$3,600 and eleven months were given in which to make restitution. Sorensen was also ordered to do fifty hours of community service.
3. **ERNEST TIERNEY**, President of the bankrupt company ERN-J Enterprises Limited, of Ingleside, Ontario pleaded guilty to 2 counts involving the fraudulent removal of company assets. As well, Mr. Tierney did not declare a trailer as an asset in his bankruptcy and pleaded guilty to filing a false statement of affairs. Mr. Tierney was sentenced to 40 hours community work as well as 1 year probation.
4. **LOUIS GEORGES PERRON** of Alma, Quebec pleaded guilty to 26 counts primarily due to his filing of a false statement of affairs at the time of his assignment into bankruptcy. Mr. Perron was involved with numerous bankrupt companies and failed to declare a house and numerous automobiles as assets. Mr. Perron was sentenced to 10 months in jail and 2 years probation.
5. **LISE BRETON BOUCHER** of Quebec City pleaded guilty to not declaring her receipt of an account receivable of \$3,171 while bankrupt. Ms. Boucher also failed to answer the questions as required before the registrar in an examination under S. 133 of the Act. Ms. Boucher was sentenced to 1 day in jail, 120 hours of community work and 2 years probation.
6. **CLINT LAMB** of Cardston, Alberta pleaded guilty to concealing considerable personal property while bankrupt. Mr. Lamb was sentenced to fourteen days imprisonment.
7. **WILLIAM ARTHUR OSBORNE** of Salmon Arm, B.C. was found guilty of fraudulently concealing property as well as knowingly making a material statement of affairs omission. Mr. Osborne failed to disclose funds retained by himself in a term deposit account. Subsequently the funds were converted into gold. Mr. Osborne was sentenced to nine months imprisonment.

NOUVELLES CONDAMNATIONS

1. **DONALD LESTER CORY** de Longboat (Ontario) a plaidé coupable à une infraction aux termes de l'article 169a). Il était accusé de ne pas avoir déclaré une dette d'environ 30 000\$ au moment de faire la cession. M. Cory a été libéré.
2. **BERTHE INGA SORENSEN** d'Ottawa a plaidé coupable à un chef d'accusation de fraude et à un chef d'accusation de présentations mensongères. Au moment de faire la cession, Mme Sorensen aurait cédé une carte de crédit établie à son nom, mais elle aurait omis de déclarer d'autres cartes qu'elle avait obtenues par présentations mensongères. La condamnation a été suspendue et Mme Sorensen mise en liberté surveillée pour une période de douze mois. La cour lui a ordonné de rembourser une somme d'environ 3 600\$ et lui a accordé un délai de onze mois pour le faire. Mme Sorensen a également reçu l'ordre d'accomplir 50 heures de travail communautaire.
3. **ERNEST TIERNEY** Président de la société faillie ERN-J Enterprises Limited, de Ingleside (Ontario), a plaidé coupable à deux chefs d'accusation de transport frauduleux de biens de la société. D'autre part, M. Tierney n'a pas déclaré une remorque au nombre de ses biens et il s'est de plus reconnu coupable d'avoir produit un faux bilan. M. Tierney a été condamné à 40 heures de travail communautaire et à une période de liberté surveillée d'un an.
4. **LOUIS GEORGES PERRON** d'Alma (Québec) a plaidé coupable à 26 chefs d'accusation concernant principalement la production d'états financiers lors de la cession de biens. M. Perron, qui fut impliqué dans la faillite de nombreuses sociétés, aurait omis de déclarer une maison et des automobiles comme faisant partie de ses biens. Il a été condamné à 10 mois de prison et à 2 ans de liberté surveillée.
5. **LISE BRETON BOUCHER** de Québec s'est reconnue coupable de n'avoir pas déclaré un compte à recevoir de 3 171\$ au moment de sa faillite. Mme Boucher a également omis de répondre à l'interrogatoire devant le registraire auquel elle avait été convoquée en vertu de l'article 133 de la Loi. Mme Boucher a été condamnée à 1 jour de prison, à 120 heures de travail communautaire et à 2 ans de liberté surveillée.
6. **CLINT LAMB** de Cardston, Alberta a plaidé coupable à une accusation d'avoir caché une quantité considérable de biens personnels alors qu'il était failli. M. Lamb a été condamné à une peine d'emprisonnement de 14 jours.
7. **WILLIAM ARTHUR OSBORNE** de Salmon Arm, C.B. a été trouvé coupable d'avoir frauduleusement caché des biens ainsi que d'avoir fait une omission importante à son bilan statutaire. M. Osborne avait omis de déclarer des fonds détenus par lui-même sous forme de dépôts à terme lesquels fonds ont été converti en or par la suite. M. Osborne a été condamné à une peine de 9 mois d'emprisonnement.

8. **LEON GEORGES BOUDREAU**LT of Chicoutimi, Quebec pleaded guilty to failing to declare a quantity of equipment and tools to his trustee at the time of bankruptcy. Mr. Boudreau was sentenced to one year's probation and eighty hours of community work.
9. **JOSEPH PAUL LAPOINTE** of Ottawa, Ontario pleaded guilty to obtaining credit by false representation. Mr. Lapointe supplied a false financial statement in an application for credit. Mr. Lapointe was sentenced to 18 months in jail with a recommendation for immediate temporary absence program. In addition Mr. Lapointe will be on probation for 18 months following his sentence.

8. **LEON GEORGES BOUDREAU**LT de Chicoutimi, Québec a plaidé coupable à une accusation d'avoir omis de déclarer une quantité d'outils et d'équipement au syndic lors de sa faillite. M. Boudreau a été condamné à effectuer 80 heures de travail communautaire et à une période de probation d'un an.
9. **JOSEPH PAUL LAPOINTE** d'Ottawa, Ontario a plaidé coupable à une accusation d'avoir obtenu du crédit sous de fausses représentations. M. Lapointe aurait fourni un faux bilan à l'appui de sa demande de crédit. M. Lapointe a été condamné à une peine d'emprisonnement de 18 mois avec recommandation d'admission immédiate au programme d'absence temporaire. M. Lapointe sera également en probation pour une période de 18 mois suivant sa peine.

LISTING OF NAMES OF INDIVIDUALS AND CORPORATIONS WHO BECOME BANKRUPT

Since July 1983, the Insolvency Bulletin does not contain the list of individuals and corporations who became bankrupt.

Such a list is available in the Canada Gazette, Part 1, which in addition to providing the information previously contained in the Insolvency Bulletin, also indicates the date of the proceedings, the occupation or type of enterprise, the date of the first meeting of creditors and the name of the trustee to the estate.

The Canada Gazette also lists the discharges of bankrupts which have been granted.

The above information is listed in alphabetical order by province.

The price of subscriptions to the Canada Gazette, Part I, is \$25.00 per annum, payable in advance. All requests for subscriptions to the Canada Gazette should be addressed to: Canadian Government Publishing Centre, Department of Supply and Services, Ottawa, Canada K1A 0S9.

LISTE DES NOMS DE PARTICULIERS ET CORPORATIONS DEVENUS FAILLIS

Depuis juillet 1983, les noms de particuliers et corporations devenus faillis ne sont plus publiés dans le Bulletin sur l'insolvabilité.

Une telle liste est disponible dans la Gazette du Canada, Partie 1, qui en plus des renseignements antérieurement contenus dans le Bulletin sur l'insolvabilité, indique la date des procédures, l'occupation ou le champ d'activité, la date de la première assemblée des créanciers et le nom du syndic de l'actif.

La Gazette du Canada reproduit également la liste des libérations de faillis qui ont été accordées.

Les renseignements ci-haut sont démontrés en ordre alphabétique par province.

Le prix d'abonnement à la Gazette du Canada, Partie 1, est de 25,00\$ par an, payé d'avance. Pour s'abonner à la Gazette du Canada, prière de s'adresser à: Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ministère des Approvisionnement et Services, Ottawa (Canada) K1A 0S9.

**Address of Offices of the Superintendent of Bankruptcy
Adresse des bureaux du Surintendant des faillites**

**Department of Consumer and Corporate Affairs Canada — Bankruptcy
Ministère de la Consommation et des Corporations Canada — Faillites**

1400-800 Burrard St.
Vancouver, B.C.
V6Z 2H8
Tel: 604/666-5007

260 St. Mary Ave.
Room 203
Winnipeg, Manitoba
R3C 0M6
Tel: 204/949-3229

25 St. Clair Avenue East
7th Floor
Toronto, Ontario
M4T 1M2
Tel: 416/966-6486

2919-5th Avenue N.E.
Calgary, Alberta
T2A 6T8
Tel: 403/231-5607

20 Hughson St. S.
3rd Floor
Hamilton, Ontario
L8N 2A1
Tel: 416/523-2991

1410, rue Stanley
9^e étage
Montréal, Québec
H3A 1P8
Tél: 514/283-6192

10225-100th Avenue
Edmonton, Alberta
T5J 0A1
Tel: 403/420-2476

217 York Street
Third Floor
London, Ontario
N6A 1B7
Tel: 519/679-4034

410, boul. Charest est,
4^e étage
Québec, Québec
G1K 8G3
Tél: 418/694-4280

2212 Scarth Street
Regina, Sask.
S4P 2J6
Tel: 306/359-5391

240 Bank Street
P.O. Box 2009, Stn. D
Ottawa, Ontario
K1P 6A8
Tel: 613/995-2994

1335 King ouest
Bureau 402
Sherbrooke, Québec
J1J 2B8
Tél: 819/565-4724

3421-8th Street East
Saskatoon, Sask.
S7H 0W5
Tel: 306/665-4298

767 Barrydowne Rd.
Sudbury, Ontario
P3A 3T6
Tel: 705/675-0636

45 Alderney Drive
17th Fl., Queen Square
Dartmouth, Nova Scotia
B2Y 2N6
Tel: 902/426-2900

The Editor, Insolvency Bulletin
L'éditeur du Bulletin sur l'insolvabilité
Bankruptcy Branch/Direction des faillites
Place du Portage, Phase I
50, rue Victoria Street
Hull, Quebec
K1A 0C9

Statistics**BANKRUPTCIES**

January 1984

Statistiques**FAILLITES**

janvier 1984

	Current Month <i>Mois courant</i>			Yearly to date <i>Cumul pour l'année</i>		
	Consumer Consommateur	Business Affaire	Total	Consumer Consommateur	Business Affaire	Total
Nfld./T.-N.	19	3	22	19	3	22
N.S./N.-É.	63*	22	85	63	22	85
P.E.I./I.P.-É.	3	2	5	3	2	5
N.B./N.-B.	30	10	40	30	10	40
Québec	538	291	829	538	291	829
Ontario	718	239	957	718	239	957
Manitoba	71	30	101	71	30	101
Saskatchewan	48	28	76	48	28	76
Alberta	207	84	291	207	84	291
B.C./C.B.	210	94	304	210	94	304
N.W.T./T.N.-O.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	1,907	803	2,710	1,907	803	2,710

PROPOSALS

January 1984

PROPOSITIONS

janvier 1984

	Current Month <i>Mois courant</i>	Yearly to date <i>Cumul pour l'année</i>
	Nfld./T.-N.	1
N.S./N.-É.	1	1
P.E.I./I.P.-É.	0	0
N.B./N.-B.	6	6
Québec	17	17
Ontario	6	6
Manitoba	0	0
Saskatchewan	0	0
Alberta	2	2
B.C./C.B.	14	14
N.W.T./T.N.-O.	0	0
Yukon	0	0
Canada	47	47

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JANUARY 1984, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JANVIER 1984, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

	Current Month <i>Mois Courant</i>		Yearly to Date <i>Cumul pour l'année</i>	
	Number <i>Nombre</i>	Liabilities* <i>Passif</i> \$	Number <i>Nombre</i>	Liabilities* <i>Passif</i> \$
NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	0	0	0	0
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	0	0	0	0
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	0	0	0	0
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	1	59,000	1	59,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	1	51,000	1	51,000
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	0	0	0	0
Services	1	35,000	1	35,000
Total	3	145,000	3	145,000
NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	1	10,500	1	10,500
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	2	417,000	2	417,000
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	1	25,000	1	25,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	0	0	0	0
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	7	487,500	7	487,500
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	0	0	0	0
Services	11	767,000	11	767,000
Total	22	1,707,000	22	1,707,000
PRINCE EDWARD ISLAND / ILE DU PRINCE-ÉDOUARD				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	1	115,000	1	115,000
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	0	0	0	0
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	0	0	0	0
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	1	115,000	1	115,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	0	0	0	0
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	0	0	0	0
Services	0	0	0	0
Total	2	230,000	2	230,000

* As declared by Debtors

* Tel que déclarés par les débiteurs

	Current Month <i>Mois Courant</i>		Yearly to Date <i>Cumul pour l'année</i>	
	Number <i>Nombre</i>	Liabilities* <i>Passif</i> \$	Number <i>Nombre</i>	Liabilities* <i>Passif</i> \$
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	0	0	0	0
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	0	0	0	0
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	2	183,000	2	183,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	1	35,000	1	35,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	6	354,000	6	354,000
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	0	0	0	0
Services	1	99,000	1	99,000
Total	10	671,000	10	671,000
QUÉBEC				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	20	7,825,500	20	7,825,500
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	20	3,390,500	20	3,390,500
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	32	3,612,500	32	3,612,500
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	8	1,163,000	8	1,163,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	117	14,631,000	117	14,631,000
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	9	4,410,000	9	4,410,000
Services	85	7,444,000	85	7,444,000
Total	291	42,476,500	291	42,476,500
ONTARIO				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	18	3,467,000	18	3,467,000
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	22	5,049,000	22	5,049,000
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	39	6,201,000	39	6,201,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	14	756,000	14	756,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	67	8,586,500	67	8,586,500
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	15	8,376,500	15	8,376,500
Services	64	8,782,000	64	8,782,000
Total	239	41,218,000	239	41,218,000

*As declared by Debtors

*Tel que déclarés par les débiteurs

	Current Month <i>Mois Courant</i>		Yearly to Date <i>Cumul pour l'année</i>	
	Number <i>Nombre</i>	Liabilities* <i>Passif</i> \$	Number <i>Nombre</i>	Liabilities* <i>Passif</i> \$
MANITOBA				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	9	2,550,000	9	2,550,000
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	2	485,000	2	485,000
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	3	260,000	3	260,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	2	194,000	2	194,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	8	682,500	8	682,500
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	1	87,000	1	87,000
Services	5	121,000	5	121,000
Total	30	4,379,500	30	4,379,500
SASKATCHEWAN				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	5	390,000	5	390,000
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	1	330,000	1	330,000
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	7	486,000	7	486,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	3	230,000	3	230,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	6	611,500	6	611,500
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	0	0	0	0
Services	6	187,500	6	187,500
Total	28	2,235,000	28	2,235,000
ALBERTA				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	9	10,309,000	9	10,309,000
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	4	2,075,000	4	2,075,000
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	18	4,203,000	18	4,203,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	11	764,000	11	764,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	12	1,432,500	12	1,432,500
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	10	26,103,000	10	26,103,000
Services	20	16,038,000	20	16,038,000
Total	84	60,924,500	84	60,924,500

*As declared by Debtors

*Tel que déclarés par les débiteurs

	Current Month Mois Courant		Yearly to Date Cumul pour l'année	
	Number Nombre	Liabilities* Passif \$	Number Nombre	Liabilities* Passif \$
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE BRITANNIQUE				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	9	2,516,500	9	2,516,500
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	7	544,500	7	544,500
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	17	4,906,000	17	4,906,000
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	5	420,000	5	420,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	30	5,985,500	30	5,985,500
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	11	8,234,000	11	8,234,000
Services	15	4,874,500	15	4,874,500
Total	94	27,481,000	94	27,481,000
NORTHWEST TERRITORIES / TERRITOIRES DU NORD-OUEST & YUKON				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	0	0	0	0
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	0	0	0	0
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	0	0	0	0
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	0	0	0	0
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	0	0	0	0
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	0	0	0	0
Services	0	0	0	0
Total	0	0	0	0
CANADA				
Primary Industries <i>Industries primaires</i>	72	27,183,500	72	27,183,500
Manufacturing Industries <i>Industries manufacturières</i>	58	12,291,000	58	12,291,000
Construction Industries <i>Industries de la Construction</i>	119	19,876,500	119	19,876,500
Transportation, Communication & Other Utilities <i>Transportation, Communication et autres services d'utilité publique</i>	46	3,736,000	46	3,736,000
Trade (Wholesale & Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>	254	32,822,000	254	32,822,000
Finance, Insurance and Real Estate <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	46	47,210,500	46	47,210,500
Services	208	38,348,000	208	38,348,000
Total	803	181,467,500	803	181,467,500

*As declared by Debtors

*Tel que déclarés par les débiteurs

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN JANUARY 1984
BY MAJOR URBAN CENTERS**

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN JANVIER 1984
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consumer Consommateur	Business Affaire	Proposals Propositions	Total Total	Assets Actif	Liabilities Passif
NFLD/T.-N.						
ST-JOHN'S	10	0	1	11	1,516,200	6,118,000
OTHERS/AUTRES	9	3	0	12	62,200	279,000
TOTAL	19	3	1	23	1,578,400	6,397,000
N.S./N.-E.						
HALIFAX	23	10	0	33	150,650	1,386,000
SYDNEY	2	2	0	4	1,000	162,500
OTHERS/AUTRES	38	10	1	49	6,380,100	7,157,000
TOTAL	63	22	1	86	6,531,750	8,705,500
P.E.I./I.P.-E.						
CHARLOTTETOWN	1	0	0	1	0	0
OTHERS/AUTRES	2	2	0	4	1,650	237,500
TOTAL	3	2	0	5	1,650	237,500
N.B./N.-B.						
FREDERICTON	3	1	1	5	14,500	67,500
MONCTON	4	1	2	7	18,750	109,500
SAINT-JOHN	5	1	1	7	41,400	139,500
OTHERS/AUTRES	18	7	2	27	205,750	1,281,500
TOTAL	30	10	6	46	280,400	1,598,000
QUEBEC						
CHICOUTIMI-JONQUIERE	3	4	0	7	124,950	289,000
DRUMMONDVILLE	4	3	0	7	111,900	307,500
GRANBY	8	3	0	11	21,900	139,000
HULL/GATINEAU/AYLMER	32	10	2	44	1,100,900	3,028,000
MONTREAL	255	123	5	383	11,069,300	30,189,000
QUEBEC	47	27	2	76	948,900	4,053,500
RIMOUSKI	1	1	2	4	1,437,000	1,825,000
ROUYN	3	0	0	3	2,300	19,500
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	3	3	0	6	130,300	379,500
SHAWINIGAN	6	3	0	9	74,800	221,000
SHERBROOKE	7	0	0	7	52,000	90,500
SOREL	2	2	0	4	7,700	87,000
ST-HYACINTHE	3	4	0	7	79,700	328,000
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	12	1	0	13	8,900	441,500
ST-JEROME	0	1	0	1	6,500	37,000
THETFORD-MINES	2	4	1	7	81,000	424,500
TROIS-RIVIERES	5	4	0	9	85,050	280,000
VICTORIAVILLE	1	1	0	2	15,500	79,000
OTHERS/AUTRES	144	97	5	246	10,956,450	21,172,000
TOTAL	538	291	17	846	26,315,050	63,390,500

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN JANUARY 1984
BY MAJOR URBAN CENTERS**

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN JANVIER 1984
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consumer Consommateur	Business Affaire	Proposals Propositions	Total Total	Assets Actif	Liabilities Passif
ONTARIO						
BARRIE	18	4	0	22	83,650	349,500
BELLEVILLE	4	1	0	5	5,750	60,000
BRANTFORD	1	6	0	7	41,000	672,500
BROCKVILLE	1	0	0	1	0	0
CHATHAM	7	2	0	9	3,500	1,011,500
CORNWALL	8	2	0	10	17,300	73,000
GUELPH	4	3	0	7	187,000	487,000
HAMILTON	33	12	0	45	227,300	1,171,000
KINGSTON	9	3	0	12	28,550	218,000
KITCHENER	31	7	0	38	183,050	1,333,500
LONDON	18	10	0	28	112,650	3,061,500
MIDLAND	1	0	0	1	1,500	7,500
NORTH BAY	7	2	0	9	258,000	426,000
OSHAWA	11	4	0	15	177,700	612,000
OTTAWA	48	24	1	73	6,479,350	8,575,000
PETERBOROUGH	6	3	0	9	161,650	783,500
SARNIA	7	3	0	10	105,950	534,000
SAULT-STE-MARIE	6	3	0	9	187,050	305,500
ST-CATHARINES/NIAGARA	28	6	0	34	195,350	852,000
STRATFORD	1	1	0	2	600	1,504,500
SUDBURY	9	0	0	9	3,550	97,000
THUNDER BAY	5	1	0	6	78,550	239,000
TORONTO	237	63	4	304	2,301,250	15,951,500
TRENTON	3	0	0	3	31,850	50,500
WINDSOR	19	5	0	24	388,900	815,000
OTHERS/AUTRES	196	74	1	271	3,511,550	21,779,500
TOTAL	718	239	6	963	14,772,550	60,970,000
MANITOBA						
WINNIPEG	51	16	0	67	887,950	2,844,500
OTHERS/AUTRES	20	14	0	34	1,379,650	3,169,000
TOTAL	71	30	0	101	2,267,600	6,013,500
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	6	0	0	6	10,500	105,000
PRINCE ALBERT	2	0	0	2	1,500	16,500
REGINA	10	3	0	13	313,200	634,000
SASKATOON	12	5	0	17	96,100	434,000
OTHERS/AUTRES	18	20	0	38	684,150	1,846,000
TOTAL	48	28	0	76	1,105,450	3,035,500

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN JANUARY 1984
BY MAJOR URBAN CENTERS**

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN JANVIER 1984
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consumer Consommateur	Business Affaire	Proposals Propositions	Total Total	Assets Actif	Liabilities Passif
ALBERTA						
CALGARY	77	31	0	108	3,229,700	22,857,000
EDMONTON	66	21	0	87	7,305,250	28,498,500
MEDICINE HAT	2	0	0	2	8,500	115,000
OTHERS/AUTRES	62	32	2	96	3,032,850	15,801,000
TOTAL	207	84	2	293	13,576,300	67,271,500
B.C./C.B.						
CHILLIWACK	2	3	1	6	1,508,850	1,695,500
COURTENAY	1	2	0	3	44,000	115,500
KAMLOOPS	9	9	0	18	1,217,000	2,759,500
KELOWNA	11	8	0	19	657,400	8,274,500
NANAIMO	1	4	0	5	14,050	598,000
PRINCE-GEORGE	7	2	2	11	315,900	660,000
VANCOUVER	108	26	8	142	9,776,050	28,985,500
VERNON	3	1	0	4	67,950	140,000
VICTORIA	17	7	0	24	674,000	2,597,000
OTHERS/AUTRES	51	32	3	86	2,102,650	6,466,500
TOTAL	210	94	14	318	16,377,850	52,292,000
CANADA						
TOTAL	1,907	803	47	2,757	82,807,000	269,911,000

ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)
PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)

	Participating Provinces							Prince Edward Island	Total
	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec		
Report for the month of December 1983	--							--	--
Rapport du mois de décembre 1983	--							--	--
	Colombie Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Île du Prince Édouard	Total		
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month	27	44	3	3	23	2	102		
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois									
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month	155,103.45	148,478.37	27,439.56	15,063.05	75,839.70	7,360.38	429,284.51		
Montant versé à la cour durant le mois relativement à tous les ordonnances de fusion									
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month	408,474.42	312,418.00	5,594.94	49,631.48	94,361.50	7,360.38	877,840.72		
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion									
Total number of terminations and defaults during the month	43	34	13	3	27	2	122		
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois									

Sommaire des
statistiques
annuelles

Annual
Statistical
Summary

pour l'année civile 1983

for the 1983 calendar year

Bureau du surintendant
des faillites

Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Table of Contents

Schéma du contenu

Introduction.....	19	Introduction.....	19
Table 1 Total Bankruptcies and Proposals.....	20	Tableau 1 Total des faillites et des propositions.....	20
Table 2 Total Consumer Bankruptcies.....	20	Tableau 2 Total des faillites de consommateurs.....	20
Table 3 Total Business Bankruptcies.....	21	Tableau 3 Total des faillites commerciales.....	21
Table 4 Total Proposals.....	21	Tableau 4 Total des propositions.....	21
Table 5, A–L Business Bankruptcies by Province and by Type of Industry	22	Tableau 5, A–L Faillites commerciales par province et selon le genre d'industrie.....	22
Table 6 Bankruptcies and Proposals by Major Urban Centers.....	48	Tableau 6 Faillites et propositions selon les principaux centres urbains.	48
Table 7 Consolidation of all Estates Closed.....	51	Tableau 7 État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée.....	51
Table 7–A Bankruptcy Estates Closed.....	51	Tableau 7–A Actifs des faillites dont l'administration a été complétée.....	51
Table 7–B Proposal Estates Closed.....	52	Tableau 7–B Actifs des propositions dont l'administration a été complétée.....	52
Table 8 Orderly Payment of Debts (Part X, Bankruptcy Act).....	53	Tableau 8 Paiement méthodique des dettes (Partie X, Loi sur la faillite)	53

INTRODUCTION

This Annual Statistical Summary contains the statistical tabulations for 1983. We would first like to briefly go over the pertinent definitions, some caveats as to the sources of some of the data and the methodology used to obtain the information for the chart entitled "Bankruptcies & Proposals Reported in 1983 by Major Urban Centres".

DEFINITIONS

Consumer Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy where an individual has not incurred liabilities as a result of a business venture or where liabilities attributable to a business venture constitute less than 50% of the total liabilities owed.

Business Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy which is chiefly attributable to the liabilities incurred as a result of the carrying on of a commercial venture or business and includes proprietorships, partnerships and Limited Companies.

Proposal

Identified as being a proceeding under the Bankruptcy Act whereby the debtor, with the approval of his creditors and the Court, is granted a composition of his debts, an extension of time to pay his debts or a schema of arrangement to otherwise satisfy his creditors.

CAVEAT

All of the following Statistical Tabulations having ASSETS and LIABILITIES as part of their information variables reflect the amounts as they were declared by the debtors in the course of completing their sworn Statement of Affairs.

METHODOLOGY

The Statistical Tabulation "Bankruptcies & Proposals Reported in 1983 by Major Urban Centres" was formulated according to the requirements of the POSTAL DELIVERY AREA — GEOGRAPHICAL CLASSIFICATION CODE CONVERSION TABLE. This Table is issued by the Standards Division of Statistics Canada and shows urban centres having a population of at least 50,000 inhabitants.

INTRODUCTION

Le présent sommaire des statistiques annuelles renferme les totalisations statistiques pour 1983. Il serait bon, à cet égard, de revoir brièvement les définitions pertinentes, certains caveats relativement aux sources de certaines données et les méthodes utilisées pour obtenir les renseignements du tableau «Faillites et Propositions signalées en 1983 selon les principaux centres urbains».

DÉFINITIONS

Faillite du consommateur

signifie une faillite dans laquelle une personne n'a pas contracté de dettes à la suite d'une entreprise commerciale ou dans laquelle les dettes attribuables à une entreprise commerciale représentent moins de 50% de l'ensemble des dettes.

Faillite d'affaires

signifie une faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées en raison de l'exploitation d'une entreprise commerciale ou d'affaires et qui inclut les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

Proposition

signifie une procédure en vertu de la Loi sur la faillite par laquelle on accorde au débiteur, avec le consentement de ses créanciers et du tribunal, un concordat de ses dettes, un atermolement ou un accommodement pour pouvoir satisfaire ses créanciers.

CAVEAT

Toutes les totalisations statistiques ci-dessous qui renferment des BIENS et des DETTES indiquent les montants qui ont été déclarés par les débiteurs lorsqu'ils ont rempli sous serment leur déclaration d'affaires.

MÉTHODES

La totalisation statistique intitulée «Faillites et Propositions signalées en 1983 selon les principaux centres urbains» a été présentée conformément aux exigences de la TABLE DE CONVERSION, SECTEUR DE DISTRIBUTION POSTALE — CODE DE LA CLASSIFICATION GÉOGRAPHIQUE. Ce tableau est publié par la Division des normes de Statistiques Canada et il indique les centres urbains qui ont au moins une population de 50,000 habitants.

Table 1

Tableau 1

TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1983TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983

Province	Total of Estates — <i>Total des actifs</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
	Nfld./T.-N.	459	7,283,150	20,146,000
N.S./N.-É.	1,164	19,114,400	59,151,300	40,036,900
P.E.I./I.P.-É.	50	420,350	2,476,000	2,055,650
N.B./N.-B.	406	7,075,650	31,683,150	24,607,500
Québec	11,568	351,315,850	1,087,252,900	735,937,050
Ontario	14,083	215,546,600	1,037,530,400	821,983,800
Manitoba	1,351	38,612,550	122,759,000	84,146,450
Saskatchewan	903	32,208,400	83,265,550	51,057,150
Alberta	3,468	147,449,800	616,750,850	469,301,050
B.C./C.B.	4,083	287,200,950	930,311,900	643,110,950
N.W.T./T.N.-O.	7	244,850	1,124,500	879,650
Yukon	10	135,800	1,423,000	1,287,200
Canada	37,552	1,106,608,350	3,993,874,550	2,887,266,200

Table 2

Tableau 2

TOTAL CONSUMER BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1983TOTAL DES FAILLITES DE CONSOMMATEURS SIGNALÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983

Province	Total of Estates — <i>Total des actifs</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
	Nfld./T.-N.	371	2,337,250	7,112,000
N.S./N.-É.	928	5,529,200	22,036,800	16,507,600
P.E.I./I.P.-É.	30	120,750	930,000	809,250
N.B./N.-B.	273	2,245,750	9,026,500	6,780,750
Québec	7,561	66,143,550	263,146,750	197,003,200
Ontario	10,973	113,041,150	396,558,700	283,517,550
Manitoba	1,027	12,756,750	44,131,500	31,374,750
Saskatchewan	587	15,632,850	30,436,500	14,803,650
Alberta	2,411	72,329,150	223,082,000	150,752,850
B.C./C.B.	2,652	89,803,200	265,322,000	175,518,800
N.W.T./T.N.-O.	3	14,350	113,500	99,150
Yukon	6	101,300	298,000	196,700
Canada	26,822	380,055,250	1,262,194,250	882,139,000

Table 3

TOTAL BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1983

Province	Total of Estates — <i>Total des actifs</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
	Nfld./T.-N.	81	1,834,900	7,986,000
N.S./N.-É.	214	12,470,350	34,367,500	21,897,150
P.E.I./I.P.-É.	17	289,200	1,492,000	1,202,800
N.B./N.-B.	105	4,318,400	20,274,150	15,955,750
Québec	3,879	184,455,750	697,782,650	513,326,900
Ontario	3,020	93,186,500	614,600,200	521,413,700
Manitoba	306	22,349,400	69,809,500	47,460,100
Saskatchewan	314	16,568,050	45,329,050	28,761,000
Alberta	1,038	65,814,700	367,893,850	302,079,150
B.C./C.B.	1,279	157,876,450	591,218,900	433,342,450
N.W.T./T.N.-O.	4	230,500	1,011,000	780,500
Yukon	3	32,000	275,000	243,000
Canada	10,260	559,426,200	2,452,039,800	1,892,613,600

Tableau 3

TOTAL DES FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983

Table 4

TOTAL PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR 1983

Province	Total of Estates — <i>Total des actifs</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
	Nfld./T.-N.	7	3,111,000	5,048,000
N.S./N.-É.	22	1,114,850	2,747,000	1,632,150
P.E.I./I.P.-É.	3	10,400	54,000	43,600
N.B./N.-B.	28	511,500	2,382,500	1,871,000
Québec	128	100,716,550	126,323,500	25,606,950
Ontario	90	9,318,950	26,371,500	17,052,550
Manitoba	18	3,506,400	8,818,000	5,311,600
Saskatchewan	2	7,500	7,500,000	7,492,500
Alberta	19	9,305,950	25,775,000	16,469,050
B.C./C.B.	152	39,521,300	73,771,000	34,249,700
N.W.T./T.N.-O.	—	—	—	—
Yukon	1	2,500	850,000	847,500
Canada	470	167,126,900	279,640,500	112,513,600

Tableau 4

TOTAL DES PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983

CANADA

Table 5

Tableau 5

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry Genre d'industrie	Number of Cases — Nombre de cas	Total Assets — Total des éléments d'actifs \$	Total Liabilities — Total des passifs \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	747	58,784,500	179,459,450	120,674,950
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	107	14,983,050	60,746,500	45,763,450
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	29	2,348,050	13,362,000	11,013,950
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoterics)</i>	51	1,063,200	17,486,500	16,423,300
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	173	31,049,750	89,685,500	58,635,750
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	138	11,822,250	41,584,500	29,762,250
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	138	19,844,000	71,840,000	51,996,000
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	55	4,912,850	18,320,500	13,407,650
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	38	3,007,000	18,386,500	15,379,500
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	38	1,115,550	11,209,500	10,093,950
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	36	2,756,400	8,331,500	5,575,100
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	22	1,430,100	9,936,500	8,506,400
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	121	13,462,200	51,816,000	38,353,800
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	946	107,794,400	412,705,500	304,911,100
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	355	17,201,350	102,005,350	84,804,000
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	1,210	44,488,400	188,912,000	144,423,600
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	1,565	61,689,750	290,917,350	229,227,600
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	698	29,554,300	94,309,000	64,754,700

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

CANADA

Table 5 — (cont'd.)

Tableau 5 — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail) / <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food / <i>Aliments</i>	408	24,572,450	108,368,000	83,795,550
General Merchandise / <i>Marchandises générales</i>	107	3,771,050	10,320,000	6,548,950
Automotive products and machinery / <i>Produits et matériel automobiles</i>	882	43,127,000	142,138,200	99,011,200
Apparel and Shoes / <i>Vêtements et chaussures</i>	333	18,946,500	62,147,250	43,200,750
Hardware / <i>Quincallerie</i>	78	2,628,100	9,471,500	6,843,400
Household Furniture and Appliances / <i>Meubles et accessoires de maison</i>	250	7,407,900	46,692,050	39,284,150
Drugs / <i>Médicaments</i>	23	913,150	5,581,650	4,668,500
Other Trades / <i>Autres commerces</i>	945	43,548,500	190,058,700	146,510,200
Total — All Trade / Total — Tous les commerces	3,026	144,914,650	574,777,350	429,862,700
Finance, Insurance and Real Estate / <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	574	68,719,300	419,127,500	350,408,200
Services / <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare / <i>Education, Santé, Bien-être</i>	149	5,647,950	26,430,000	20,782,050
Recreational services / <i>Divertissements</i>	190	6,908,650	50,114,000	43,205,350
Business services / <i>Services commerciaux</i>	493	16,244,200	111,890,000	95,645,800
Personal services / <i>Services personnels</i>	213	4,377,700	22,880,500	18,502,800
Other services / <i>Autres services</i>	1,648	54,254,950	266,963,650	212,708,700
Total — All services / Total — Tous les services	2,693	87,433,450	478,278,150	390,844,700
Others (Type of Industry not specified) / <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>	11	535,850	2,465,500	1,929,650
Grand Total / Total global	10,260	559,426,200	2,452,039,800	1,892,613,600

NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE

Table 5-A

Tableau 5-A

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	11	94,400	461,500	367,100
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	1	—	105,000	105,000
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	—	—	—	—
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i>	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	1	2,500	53,000	50,500
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	—	—	—	—
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	—	—	—	—
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	—	—	—	—
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	1	99,000	210,000	111,000
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	1	115,000	150,000	35,000
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	—	—	—	—
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	—	—	—	—
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	—	—	—	—
Total — All Manufacturing/ <i>Total — Toutes les industries manufacturières</i>	4	216,500	518,000	301,500
Constructions Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	—	—	—	—
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	10	205,050	1,361,000	1,155,950
Total — All Construction/ <i>Total — Toutes les industries de la construction</i>	10	205,050	1,361,000	1,155,950
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	4	130,450	230,500	100,050

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

NEWFOUNDLAND/TERRÉ-NEUVE

Table 5-A — (cont'd.)

Tableau 5-A — (suite)

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY**

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail) <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food / <i>Aliments</i>	8	63,850	406,000	342,150
General Merchandise / <i>Marchandises générales</i>	8	140,550	340,500	199,950
Automotive products and machinery / <i>Produits et matériel automobiles</i>	5	119,000	319,000	200,000
Apparel and Shoes / <i>Vêtements et chaussures</i>	2	21,550	250,000	228,450
Hardware / <i>Quicaille</i>	1	—	23,000	23,000
Household Furniture and Appliances / <i>Meubles et accessoires de maison</i>	1	170,000	270,000	100,000
Drugs / <i>Médicaments</i>	1	—	31,000	31,000
Other Trades / <i>Autres commerces</i>	7	68,800	439,500	370,700
Total — All Trade / Total — Tous les commerces	33	583,750	2,079,000	1,495,250
Finance, Insurance and Real Estate / <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	4	148,000	534,000	386,000
Services / <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare / <i>Education, Santé, Bien-être</i>	2	66,000	146,000	80,000
Recreational services / <i>Divertissements</i>	1	—	85,000	85,000
Business services / <i>Services commerciaux</i>	4	309,550	537,000	227,450
Personal services / <i>Services personnels</i>	—	—	—	—
Other services / <i>Autres services</i>	7	42,200	1,899,000	1,856,800
Total — All services / Total — Tous les services	14	417,750	2,667,000	2,249,250
Others (Type of Industry not specified / <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	1	39,000	135,000	96,000
Grand Total / Total global	81	1,834,900	7,986,000	6,151,100

NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ÉCOSSE

Table 5-B

Tableau 5-B

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRYFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	36	786,650	4,008,000	3,221,350
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	4	70,450	196,000	125,550
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	1	450	23,000	22,550
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i>	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	5	708,500	1,321,500	613,000
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	2	14,750	76,000	61,250
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	2	34,500	130,000	95,500
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	—	—	—	—
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	—	—	—	—
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	—	—	—	—
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	—	—	—	—
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	7	178,500	757,000	578,500
Total — All Manufacturing/<i>Total — Toutes les industries manufacturières</i>	21	1,007,150	2,503,500	1,496,350
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	3	3,750	591,500	587,750
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	16	157,000	759,500	602,500
Total — All Construction/<i>Total — Toutes les industries de la construction</i>	19	160,750	1,351,000	1,190,250
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	15	60,600	536,500	475,900

(Continued on following page) (*Suite à la page suivante*)

NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ÉCOSSE

Table 5-B — (cont'd.)

Tableau 5-B — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRYFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry Genre d'industrie	Number of Cases — Nombre de cas	Total Assets — Total des éléments d'actifs \$	Total Liabilities — Total des passifs \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (de gros et de détail)				
Food/Aliments.....	10	319,250	497,500	178,250
General Merchandise/Marchandises générales.....	6	108,250	274,500	166,250
Automotive products and machinery/Produits et matériel automobiles.....	22	7,427,950	8,701,500	1,273,550
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures.....	2	156,000	295,000	139,000
Hardware/Quicailleterie.....	4	47,650	170,000	122,350
Household Furniture and Appliances/Meubles et accessoires de maison.....	3	114,500	211,000	96,500
Drugs/Médicaments.....	2	170,000	1,020,000	850,000
Other Trades/Autres commerces.....	8	346,500	1,383,500	1,037,000
Total — All Trade/Total — Tous les commerces.....	57	8,690,100	12,553,000	3,862,900
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles.....	11	208,400	7,479,000	7,270,600
Services/Services.....				
Education, Health and Welfare/Education, Santé, Bien-être.....	2	105,550	211,000	105,450
Recreational services/Divertissements.....	4	168,150	879,500	711,350
Business services/Services commerciaux.....	15	244,600	1,963,500	1,718,900
Personal services/Services personnels.....	4	4,550	101,000	96,450
Other services/Autres services.....	29	1,033,600	2,684,500	1,650,900
Total — All services/Total — Tous les services.....	54	1,556,450	5,839,500	4,283,050
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisé).....	1	250	97,000	96,750
Grand Total/Total global.....	214	12,470,350	34,367,500	21,897,150

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

Table 5—C

Tableau 5—C

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	3	40,200	362,000	321,800
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	—	—	—	—
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	—	—	—	—
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i>	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	1	5,500	37,000	31,500
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	—	—	—	—
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	—	—	—	—
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	—	—	—	—
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	—	—	—	—
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	—	—	—	—
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	—	—	—	—
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	1	91,000	270,000	179,000
Total — All Manufacturing/<i>Total — Toutes les industries manufacturières</i>	2	96,500	307,000	210,500
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	—	—	—	—
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	1	—	35,000	35,000
Total — All Construction/<i>Total — Toutes les industries de la construction</i>	1	—	35,000	35,000
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	—	—	—	—

(Continued on following page) (*Suite à la page suivante*)

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

Table 5-C — (cont'd.)

Tableau 5-C — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	2	2,050	61,500	59,450
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	2	500	50,000	49,500
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	4	15,000	170,000	155,000
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	—	—	—	—
Hardware/ <i>Quicallerie</i>	—	—	—	—
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	—	—	—	—
Drugs/ <i>Médicaments</i>	—	—	—	—
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	—	—	—	—
Total — All Trade / Total — Tous les commerces	8	17,550	281,500	263,950
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	1	115,000	410,000	295,000
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	—	—	—	—
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	—	—	—	—
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	1	19,500	79,000	59,500
Personal services/ <i>Services personnels</i>	—	—	—	—
Other services/ <i>Autres services</i>	1	450	17,500	17,050
Total — All services / Total — Tous les services	2	19,950	96,500	76,550
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>).....	—	—	—	—
Grand Total / Total global	17	289,200	1,492,000	1,202,800

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Table 5-D

Tableau 5-D

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY**

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs \$</i>	Total Liabilities — <i>Total des passifs \$</i>	Total Deficiency — <i>Total des déficits \$</i>
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	8	827,600	6,288,000	5,460,400
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	2	450,000	960,000	510,000
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	1	45,000	83,000	38,000
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoterics)</i>	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	3	345,000	626,000	281,000
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	1	850,000	950,000	100,000
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	—	—	—	—
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	—	—	—	—
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	—	—	—	—
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	—	—	—	—
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	—	—	—	—
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	6	112,000	454,000	342,000
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	13	1,802,000	3,073,000	1,271,000
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	—	—	—	—
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	15	107,350	1,354,000	1,246,650
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	15	107,350	1,354,000	1,246,650
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	8	171,550	416,000	244,450

(Continued on following page) (*Suite à la page suivante*)

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Table 5-D — (cont'd.)

Tableau 5-D — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	4	48,500	270,000	221,500
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	4	287,000	931,000	644,000
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	11	145,400	509,000	363,600
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	—	—	—	—
Hardware/ <i>Quicaille</i>	—	—	—	—
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	7	231,500	1,462,000	1,230,500
Drugs/ <i>Médicaments</i>	—	—	—	—
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	6	47,500	775,000	727,500
Total — All Trade/<i>Total — Tous les commerces</i>	32	759,900	3,947,000	3,187,100
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	5	64,000	1,587,000	1,523,000
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	1	950	77,000	76,050
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	2	1,850	231,000	229,150
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	2	4,750	110,000	105,250
Personal services/ <i>Services personnels</i>	—	—	—	—
Other services/ <i>Autres services</i>	19	578,450	3,191,150	2,612,700
Total — All services/<i>Total — Tous les services</i>	24	586,000	3,609,150	3,023,150
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>).....	—	—	—	—
Grand Total/<i>Total global</i>	105	4,318,400	20,274,150	15,955,750

QUEBEC

Table 5-E

Tableau 5-E

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry Genre d'industrie	Number of Cases — Nombre de cas	Total Assets — Total des éléments d'actifs \$	Total Liabilities — Total des passifs \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Primary Industries/Industries primaires	177	9,870,150	31,967,000	22,096,850
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	60	4,518,250	15,637,000	11,118,750
Textile industries/Industries du textile	19	1,487,100	10,075,000	8,587,900
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)	36	573,400	15,355,000	14,781,600
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	84	11,115,850	22,177,500	11,061,650
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	56	3,048,550	8,638,000	5,589,450
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	57	8,520,700	24,858,500	16,337,800
Machinery industries/Industries de la machinerie	23	2,120,400	4,573,000	2,452,600
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	9	647,750	2,083,000	1,435,250
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	18	486,300	1,975,000	1,488,700
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	9	1,617,950	2,422,000	804,050
Chemical industries/Industries chimiques	9	186,650	2,946,500	2,759,850
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	52	3,269,350	13,954,500	10,685,150
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	432	37,592,250	124,695,000	87,102,750
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	33	2,459,850	3,878,000	1,418,150
Special Trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	420	19,357,900	67,497,000	48,139,100
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	453	21,817,750	71,375,000	49,557,250
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	187	18,447,550	32,954,000	14,506,450

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

QUEBEC

Table 5-E — (cont'd.)

Tableau 5-E — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	225	19,669,450	75,349,000	55,679,550
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	25	765,600	2,024,000	1,258,400
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	319	8,997,350	32,628,250	23,630,900
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	136	4,593,800	18,210,500	13,616,700
Hardware/ <i>Quicaille</i>	28	1,181,750	3,338,000	2,156,250
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	70	2,424,000	6,598,500	4,174,500
Drugs/ <i>Médicaments</i>	8	264,000	1,076,150	812,150
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	466	19,480,700	75,061,250	55,580,550
Total — All Trade/ <i>Total — Tous les commerces</i>	1,277	57,376,650	214,285,650	156,909,000
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	136	5,662,350	40,359,500	34,697,150
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	62	2,149,950	7,726,500	5,576,550
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	73	3,618,250	20,743,000	17,124,750
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	172	5,635,350	28,673,500	23,038,150
Personal services/ <i>Services personnels</i>	81	1,376,700	6,818,000	5,441,300
Other services/ <i>Autres services</i>	822	20,426,200	116,074,500	95,648,300
Total — All services/ <i>Total — Tous les services</i>	1,210	33,206,450	180,035,500	146,829,050
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	7	482,600	2,111,000	1,628,400
Grand Total/ <i>Total global</i>	3,879	184,455,750	697,782,650	513,326,900

ONTARIO

Table 5-F

Tableau 5-F

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry Genre d'industrie	Number of Cases — Nombre de cas	Total Assets — Total des éléments d'actifs \$	Total Liabilities — Total des passifs \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Primary Industries/Industries primaires	190	15,331,500	32,726,000	17,394,500
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	16	319,950	8,065,500	7,745,550
Textile industries/Industries du textile	5	112,000	1,856,000	1,744,000
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoterics)	12	53,300	1,326,500	1,273,200
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	31	2,076,850	13,674,500	11,597,650
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	56	943,450	15,092,000	14,148,550
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	46	881,200	22,857,000	21,975,800
Machinery industries/Industries de la machinerie	20	1,398,950	7,101,500	5,702,550
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	17	1,784,800	8,067,500	6,282,700
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	15	165,750	7,800,500	7,634,750
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	13	698,950	3,021,500	2,322,550
Chemical industries/Industries chimiques	5	777,000	4,572,000	3,795,000
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	39	7,489,850	26,795,500	19,305,650
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	275	16,702,050	120,230,000	103,527,950
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	132	4,776,350	51,144,500	46,368,150
Special Trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	382	8,601,650	50,226,500	41,624,850
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	514	13,378,000	101,371,000	87,993,000
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	212	3,141,050	25,574,500	22,433,450

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

ONTARIO

Table 5-F — (cont'd.)

Tableau 5-F — (suite)

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR
1983, BY TYPE OF INDUSTRY**

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail) / <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food / <i>Aliments</i>	100	2,435,900	13,809,500	11,373,600
General Merchandise / <i>Marchandises générales</i>	48	1,619,600	3,840,000	2,220,400
Automotive products and machinery / <i>Produits et matériel automobiles</i>	272	5,655,950	30,645,950	24,990,000
Apparel and Shoes / <i>Vêtements et chaussures</i>	117	2,966,650	14,921,250	11,954,600
Hardware / <i>Quicaillerie</i>	23	611,150	2,502,000	1,890,850
Household Furniture and Appliances / <i>Meubles et accessoires de maison</i>	89	1,447,150	20,535,500	19,088,350
Drugs / <i>Médicaments</i>	7	169,500	1,167,000	997,500
Other Trades / <i>Autres commerces</i>	236	5,593,150	52,160,500	46,567,350
Total — All Trade / Total — Tous les commerces	892	20,499,050	139,581,700	119,082,650
Finance, Insurance and Real Estate / <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	154	6,750,800	89,854,500	83,103,700
Services / <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare / <i>Education, Santé, Bien-être</i>	51	1,430,500	8,124,000	6,693,500
Recreational services / <i>Divertissements</i>	64	1,237,400	8,257,500	7,020,100
Business services / <i>Services commerciaux</i>	174	3,474,850	36,327,500	32,852,650
Personal services / <i>Services personnels</i>	59	1,147,500	3,538,000	2,390,500
Other services / <i>Autres services</i>	434	10,091,300	48,910,500	38,819,200
Total — All services / Total — Tous les services	782	17,381,550	105,157,500	87,775,950
Others (Type of Industry not specified / <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	1	2,500	105,000	102,500
Grand Total / Total global	3,020	93,186,500	614,600,200	521,413,700

MANITOBA

Table 5-G

Tableau 5-G

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry Genre d'industrie	Number of Cases — Nombre de cas	Total Assets — Total des éléments d'actifs \$	Total Liabilities — Total des passifs \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Primary Industries/Industries primaires	70	6,791,850	10,913,000	4,121,150
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	5	474,000	1,426,000	952,000
Textile industries/Industries du textile	1	3,500	25,000	21,500
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoterias)	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	4	346,000	1,239,500	893,500
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	2	79,000	1,543,000	1,464,000
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	3	657,500	2,000,000	1,342,500
Machinery industries/Industries de la machinerie	3	157,500	1,840,000	1,682,500
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	1	—	29,000	29,000
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	2	93,000	271,000	178,000
Chemical industries/Industries chimiques	3	11,950	478,000	466,050
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	1	85,000	290,000	205,000
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	25	1,907,450	9,141,500	7,234,050
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	8	163,350	878,000	714,650
Special Trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	33	720,000	2,342,000	1,622,000
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	41	883,350	3,220,000	2,336,650
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	22	641,450	1,435,500	794,050

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

MANITOBA

Table 5-G — (cont'd.)

Tableau 5-G — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	11	261,150	732,000	470,850
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	1	105,000	115,000	10,000
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	26	658,800	5,250,500	4,591,700
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	12	6,678,500	7,952,500	1,274,000
Hardware/ <i>Quicaille</i>	—	—	—	—
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	8	404,500	1,097,500	693,000
Drugs/ <i>Médicaments</i>	—	—	—	—
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	24	1,163,900	2,596,500	1,432,600
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	82	9,271,850	17,744,000	8,472,150
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	14	1,209,850	19,490,500	18,280,650
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	2	86,000	443,000	357,000
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	10	31,900	282,000	250,100
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	11	810,500	4,285,000	3,474,500
Personal services/ <i>Services personnels</i>	2	23,000	186,000	163,000
Other services/ <i>Autres services</i>	27	692,200	2,669,000	1,976,800
Total — All services/Total — Tous les services	52	1,643,600	7,865,000	6,221,400
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	—	—	—	—
Grand Total/Total global	306	22,349,400	69,809,500	47,460,100

SASKATCHEWAN

Table 5-H

Tableau 5-H

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry Genre d'industrie	Number of Cases — Nombre de cas	Total Assets — Total des éléments d'actifs \$	Total Liabilities — Total des passifs \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Primary Industries/Industries primaires	49	3,505,400	7,450,500	3,945,100
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	3	714,500	1,696,000	981,500
Textile industries/Industries du textile	—	—	—	—
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	5	78,000	665,000	587,000
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	1	47,000	115,000	68,000
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	2	114,000	261,000	147,000
Machinery industries/Industries de la machinerie	2	182,000	335,000	153,000
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	1	23,000	350,000	327,000
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	3	127,500	594,000	466,500
Chemical industries/Industries chimiques	1	49,000	105,000	56,000
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	1	450	105,000	104,550
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	19	1,335,450	4,226,000	2,890,550
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	18	895,500	3,746,000	2,850,500
Special Trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	36	1,318,200	3,871,000	2,552,800
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	54	2,213,700	7,617,000	5,403,300
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	24	445,900	1,595,500	1,149,600

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

SASKATCHEWAN

Table 5-H — (cont'd.)

Tableau 5-H — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	7	243,000	514,000	271,000
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	1	81,000	210,000	129,000
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	34	2,865,700	5,901,000	3,035,300
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	10	190,750	883,000	692,250
Hardware/ <i>Quicellerie</i>	3	190,500	417,000	226,500
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	8	245,950	836,050	590,100
Drugs/ <i>Médicaments</i>	—	—	—	—
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	24	914,150	3,324,000	2,409,850
Total — All Trade/<i>Total — Tous les commerces</i>	87	4,731,050	12,085,050	7,354,000
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	11	1,268,500	4,611,000	3,342,500
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	—	—	—	—
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	5	401,750	673,000	271,250
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	8	68,350	746,500	678,150
Personal services/ <i>Services personnels</i>	8	213,250	447,000	233,750
Other services/ <i>Autres services</i>	49	2,384,700	5,877,500	3,492,800
Total — All services/<i>Total — Tous les services</i>	70	3,068,050	7,744,000	4,675,950
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>	—	—	—	—
Grand Total/<i>Total global</i>	314	16,568,050	45,329,050	28,761,000

ALBERTA

Table 5-1

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

Tableau 5-1

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	81	10,051,950	41,114,500	31,062,550
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	1	2,500	250,000	247,500
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	—	—	—	—
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i>	1	1,500	150,000	148,500
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	9	1,351,450	10,619,000	9,267,550
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	10	587,000	8,121,500	7,534,500
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	12	351,750	1,739,500	1,387,750
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	3	17,500	731,000	713,500
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	1	63,000	125,000	62,000
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	3	41,500	345,500	304,000
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	1	87,000	650,000	563,000
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	7	380,000	1,135,000	755,000
Total — All Manufacturing/<i>Total — Toutes les industries manufacturières</i>	48	2,883,200	23,866,500	20,983,300
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	62	2,988,350	13,427,850	10,439,500
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	172	8,090,050	35,190,000	27,099,950
Total — All Construction/<i>Total — Toutes les industries de la construction</i>	234	11,078,400	48,617,850	37,539,450
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	119	3,408,800	13,168,500	9,759,700

(Continued on following page) (*Suite à la page suivante*)

ALBERTA

Table 5-1 — (cont'd.)

Tableau 5-1 — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRYFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	17	576,000	1,761,500	1,185,500
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	3	19,500	308,500	289,000
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	66	3,929,600	20,277,000	16,347,400
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	22	2,626,500	14,840,500	12,214,000
Hardware/ <i>Quicaille</i>	10	135,500	1,690,500	1,555,000
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	17	853,450	4,473,500	3,620,050
Drugs/ <i>Médicaments</i>	4	99,650	1,817,500	1,717,850
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	81	3,466,700	11,999,000	8,532,300
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	220	11,706,900	57,168,000	45,461,100
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	98	7,826,200	115,352,500	107,526,300
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	19	832,500	5,943,500	5,111,000
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	14	497,400	3,354,500	2,857,100
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	54	3,019,300	18,159,500	15,140,200
Personal services/ <i>Services personnels</i>	35	1,226,700	3,954,500	2,727,800
Other services/ <i>Autres services</i>	115	13,271,850	37,176,500	23,904,650
Total — All services/Total — Tous les services	237	18,847,750	68,588,500	49,740,750
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	1	11,500	17,500	6,000
Grand Total/Total global	1,038	65,814,700	367,893,850	302,079,150

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE BRITANNIQUE

Table 5—J

Tableau 5—J

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	119	11,259,300	43,148,950	31,889,650
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	15	8,433,400	32,411,000	23,977,600
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	2	700,000	1,300,000	600,000
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i>	2	435,000	655,000	220,000
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	30	15,020,100	39,272,500	24,252,400
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	10	6,252,500	7,049,000	796,500
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	16	9,284,350	19,994,000	10,709,650
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	4	1,036,500	3,740,000	2,703,500
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	8	389,450	7,522,000	7,132,550
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	4	348,500	1,284,000	935,500
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	6	177,500	1,677,500	1,500,000
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	3	318,500	1,185,000	866,500
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	7	1,856,050	8,055,000	6,198,950
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	107	44,251,850	124,145,000	79,893,150
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	99	5,914,200	28,339,500	22,425,300
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	123	5,914,450	26,126,000	20,211,550
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	222	11,828,650	54,465,500	42,636,850
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	105	3,086,700	18,282,000	15,195,300

(Continued on following page) (*Suite à la page suivante*)

BRITISH COLUMBIA/COLOMBIE BRITANNIQUE

Table 5-J — (cont'd.)

Tableau 5-J — (suite)

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY**

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	24	953,300	14,967,000	14,013,700
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	9	644,050	2,226,500	1,582,450
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	123	13,312,250	37,736,000	24,423,750
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	32	1,712,750	4,794,500	3,081,750
Hardware/ <i>Quicellerie</i>	9	461,550	1,331,000	869,450
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	47	1,516,850	11,208,000	9,691,150
Drugs/ <i>Médicaments</i>	1	210,000	470,000	260,000
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	93	12,467,100	42,319,450	29,852,350
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	338	31,277,850	115,052,450	83,774,600
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	140	45,466,200	139,449,500	93,983,300
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	10	976,500	3,759,000	2,782,500
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	17	951,950	15,608,500	14,656,550
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	52	2,657,450	21,008,500	18,351,050
Personal services/ <i>Services personnels</i>	24	386,000	7,836,000	7,450,000
Other services/ <i>Autres services</i>	145	5,734,000	48,463,500	42,729,500
Total — All services/Total — Tous les services	248	10,705,900	96,675,500	85,969,600
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	—	—	—	—
Grand Total/Total global	1,279	157,876,450	591,218,900	433,342,450

NORTHWEST TERRITORIES/TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Table 5-K

Tableau 5-K

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY**

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs \$</i>	Total Liabilities — <i>Total des passifs \$</i>	Total Deficiency — <i>Total des déficits \$</i>
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	1	210,000	850,000	640,000
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	—	—	—	—
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	—	—	—	—
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoterics)</i>	—	—	—	—
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	—	—	—	—
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	—	—	—	—
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	—	—	—	—
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	—	—	—	—
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	—	—	—	—
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	—	—	—	—
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	—	—	—	—
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i>	—	—	—	—
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	—	—	—	—
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	—	—	—	—
Special Trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	1	250	45,000	44,750
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	1	250	45,000	44,750
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	2	20,250	116,000	95,750

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

NORTHWEST TERRITORIES / TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Table 5-K — (cont'd.)

Tableau 5-K — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail) / <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food / <i>Aliments</i>	—	—	—	—
General Merchandise / <i>Marchandises générales</i>	—	—	—	—
Automotive products and machinery / <i>Produits et matériel automobiles</i>	—	—	—	—
Apparel and Shoes / <i>Vêtements et chaussures</i>	—	—	—	—
Hardware / <i>Quicallerie</i>	—	—	—	—
Household Furniture and Appliances / <i>Meubles et accessoires de maison</i>	—	—	—	—
Drugs / <i>Médicaments</i>	—	—	—	—
Other Trades / <i>Autres commerces</i>	—	—	—	—
Total — All Trade / Total — Tous les commerces	—	—	—	—
Finance, Insurance and Real Estate / <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	—	—	—	—
Services / <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare / <i>Education, Santé, Bien-être</i>	—	—	—	—
Recreational services / <i>Divertissements</i>	—	—	—	—
Business services / <i>Services commerciaux</i>	—	—	—	—
Personal services / <i>Services personnels</i>	—	—	—	—
Other services / <i>Autres services</i>	—	—	—	—
Total — All services / Total — Tous les services	—	—	—	—
Others (Type of Industry not specified) / <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>	—	—	—	—
Grand Total / Total global	4	230,500	1,011,000	780,500

YUKON

Table 5-L

Tableau 5-L

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Primary Industries / <i>Industries primaires</i>	2	15,500	170,000	154,500
Manufacturing Industries / <i>Industries manufacturières</i>				
Food and beverage industries / <i>Industries des aliments et boissons</i>	—	—	—	—
Textile industries / <i>Industries du textile</i>	—	—	—	—
Clothing industries (including knitting mills) / <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i>	—	—	—	—
Wood industries (including furniture) / <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	—	—	—	—
Paper and allied industries (including printing and publishing) / <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	—	—	—	—
Primary and fabricated metal industries / <i>Industries métallurgiques</i>	—	—	—	—
Machinery industries / <i>Industries de la machinerie</i>	—	—	—	—
Transportation equipment industries / <i>Industries du matériel de transport</i>	—	—	—	—
Electrical products industries / <i>Industries des appareils électriques</i>	—	—	—	—
Non-metallic mineral products industries / <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	—	—	—	—
Chemical industries / <i>Industries chimiques</i>	—	—	—	—
Other manufacturing industries / <i>Autres industries manufacturières</i>	—	—	—	—
Total — All Manufacturing / Total — Toutes les industries manufacturières	—	—	—	—
Construction Industries / <i>Industries de la construction</i>				
General contractors / <i>Entrepreneurs généraux</i>	—	—	—	—
Special Trade contractors / <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	1	16,500	105,000	88,500
Total — All Construction / Total — Toutes les industries de la construction	—	—	—	—
Transportation, Communication and Other Utilities / <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	—	—	—	—

(Continued on following page) (Suite à la page suivante)

YUKON

Table 5-L — (cont'd.)

Tableau 5-L — (suite)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1983, BY TYPE OF INDUSTRY

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of industry <i>Genre d'industrie</i>	Number of Cases — <i>Nombre de cas</i>	Total Assets — <i>Total des éléments d'actifs</i> \$	Total Liabilities — <i>Total des passifs</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Trade (Wholesale and Retail)/ <i>Commerce (de gros et de détail)</i>				
Food/ <i>Aliments</i>	—	—	—	—
General Merchandise/ <i>Marchandises générales</i>	—	—	—	—
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	—	—	—	—
Apparel and Shoes/ <i>Vêtements et chaussures</i>	—	—	—	—
Hardware/ <i>Quicailleterie</i>	—	—	—	—
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	—	—	—	—
Drugs/ <i>Médicaments</i>	—	—	—	—
Other Trades/ <i>Autres commerces</i>	—	—	—	—
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	—	—	—	—
Finance, Insurance and Real Estate/ <i>Finances, Assurance et Immeubles</i>	—	—	—	—
Services/ <i>Services</i>				
Education, Health and Welfare/ <i>Education, Santé, Bien-être</i>	—	—	—	—
Recreational services/ <i>Divertissements</i>	—	—	—	—
Business services/ <i>Services commerciaux</i>	—	—	—	—
Personal services/ <i>Services personnels</i>	—	—	—	—
Other services/ <i>Autres services</i>	—	—	—	—
Total — All services/Total — Tous les services	—	—	—	—
Others (Type of Industry not specified/ <i>Autres (genre d'industrie non précisé)</i>)	—	—	—	—
Grand Total/Total global	3	32,000	275,000	243,000

Table 6

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1983
BY MAJOR URBAN CENTERS**

Tableau 6

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1983
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consumer Consommateur	Business Affaire	Proposals Propositions	Total Total	Assets Actif	Liabilities Passif
NFLD/T.-N.						
ST-JOHN'S	122	25	2	149	1,555,600	5,012,000
OTHERS/AUTRES	249	56	5	310	5,097,650	13,360,000
TOTAL	371	81	7	459	6,653,250	18,372,000
N.S./N.-E.						
HALIFAX	341	65	10	416	8,612,450	17,504,000
SYDNEY	95	16	3	114	840,000	2,337,000
SYDNEY MINES	18	1	2	21	549,600	889,000
OTHERS/AUTRES	474	132	7	613	7,190,700	29,025,500
TOTAL	928	214	22	1,164	17,192,750	49,755,500
P.E.I./I.P.-E.						
CHARLOTTETOWN	11	7	1	19	168,800	969,500
OTHERS/AUTRES	19	10	2	31	177,000	975,500
TOTAL	30	17	3	50	345,800	1,945,000
N.B./N.-B.						
FREDERICTON	20	3	5	28	349,450	1,611,000
MONCTON	41	19	4	64	2,192,550	5,098,500
SAINT-JOHN	50	19	8	77	824,700	5,931,500
OTHERS/AUTRES	162	64	11	237	2,922,500	15,332,150
TOTAL	273	105	28	406	6,289,200	27,973,150
QUEBEC						
BAIE-COMEAU	15	6	0	21	224,300	684,000
CHICOUTIMI-JONQUIERE	71	64	1	136	5,310,250	10,972,000
DRUMMONDVILLE	77	29	1	107	1,553,250	6,209,500
GRANBY	71	32	0	103	999,550	4,833,000
HULL/GATINEAU/AYLMER	422	91	9	522	6,382,500	16,927,000
MONTREAL	3,593	1,654	51	5,298	161,585,700	542,161,650
QUEBEC	600	327	17	944	32,973,200	70,900,700
RIMOUSKI	52	16	0	68	618,150	2,189,000
ROUYN	17	15	0	32	257,100	1,205,500
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	44	25	0	69	356,100	2,122,500
SHAWINIGAN	42	23	0	65	784,950	2,168,000
SHERBROOKE	97	65	0	162	1,539,800	5,770,000
SOREL	27	10	0	37	366,600	1,293,500
ST-HYACINTHE	44	27	1	72	369,450	4,905,000
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	84	25	1	110	1,009,250	6,607,000
ST-JEROME	13	3	0	16	21,400	984,500
THETFORD-MINES	33	14	3	50	439,400	1,150,500

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1983
BY MAJOR URBAN CENTERS**

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1983
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consumer Consommateur	Business Affaire	Proposals Propositions	Total Total	Assets Actif	Liabilities Passif
TROIS-RIVIERES	111	67	3	181	3,608,400	8,383,500
VICTORIAVILLE	42	33	1	76	2,849,800	12,806,750
OTHERS/AUTRES	2,106	1,353	40	3,499	94,924,400	266,430,300
TOTAL	7,561	3,879	128	11,568	316,173,550	968,703,900
ONTARIO						
BARRIE	109	24	0	133	1,950,650	5,551,000
BELLEVILLE	48	10	0	58	653,500	1,787,500
BRANTFORD	163	45	0	208	2,600,500	7,931,500
BROCKVILLE	65	14	0	79	409,550	1,828,500
CHATHAM	86	37	0	123	762,350	6,543,000
CORNWALL	99	17	0	116	761,750	3,672,500
GUELPH	82	18	0	100	984,700	5,265,500
HAMILTON	639	178	11	828	8,442,200	33,920,000
KINGSTON	122	20	2	144	952,550	4,245,500
KITCHENER	346	106	0	452	4,894,450	19,592,150
LONDON	286	88	0	374	2,422,250	26,969,500
MIDLAND	16	2	0	18	64,750	265,500
NORTH BAY	95	23	0	118	1,724,700	4,384,000
ORILLIA	31	8	0	39	249,950	2,622,000
OSHAWA	246	51	1	298	3,125,950	9,780,500
OTTAWA	575	180	6	761	4,616,800	34,657,500
OWEN SOUND	14	4	0	18	265,050	593,000
PETERBOROUGH	101	25	0	126	849,650	4,339,000
SARNIA	101	27	1	129	2,333,850	6,407,000
SAULT-STE-MARIE	152	22	1	175	2,678,900	6,359,000
ST-CATHARINES/NIAGARA	532	116	4	652	7,406,500	38,639,000
STRATFORD	34	11	0	45	1,102,450	2,651,500
SUDBURY	187	18	0	205	1,999,350	6,245,500
THUNDER BAY	114	27	0	141	1,548,400	11,699,000
TORONTO	3,558	932	48	4,538	43,467,900	375,077,650
TRENTON	30	4	0	34	474,600	1,107,500
WINDSOR	370	83	0	453	6,598,200	18,315,000
OTHERS/AUTRES	2,772	930	16	3,718	59,737,700	198,880,200
TOTAL	10,973	3,020	90	14,083	163,079,150	839,329,500
MANITOBA						
WINNIPEG	785	157	16	958	20,684,250	71,026,000
OTHERS/AUTRES	242	149	2	393	12,213,050	26,226,500
TOTAL	1,027	306	18	1,351	32,897,300	97,252,500
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	27	13	0	40	1,148,200	2,485,500

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1983
BY MAJOR URBAN CENTERS**

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1983
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consumer Consommateur	Business Affaire	Proposals Propositions	Total Total	Assets Actif	Liabilities Passif
PRINCE ALBERT	34	20	0	54	859,400	2,271,500
REGINA	124	54	0	178	4,321,000	10,868,550
SASKATOON	209	74	0	283	7,231,700	19,162,500
OTHERS/AUTRES	193	153	2	348	11,653,550	33,670,000
TOTAL	587	314	2	903	25,213,850	68,458,050
ALBERTA						
CALGARY	833	328	5	1,166	36,510,600	185,764,350
EDMONTON	766	308	7	1,081	38,313,550	149,067,500
MEDICINE HAT	42	18	0	60	2,315,800	4,607,000
OTHERS/AUTRES	770	384	7	1,161	38,169,450	134,067,500
TOTAL	2,411	1,038	19	3,468	115,309,400	473,506,350
B.C./C.B.						
CHILLIWACK	25	6	2	33	900,850	1,926,000
COURTENAY	19	17	0	36	1,066,000	2,766,500
KAMLOOPS	96	52	3	151	7,475,800	19,516,500
KELOWNA	153	66	1	220	10,197,700	30,897,500
NANAIMO	64	40	4	108	3,847,100	16,704,000
PRINCE-GEORGE	84	71	4	159	7,795,100	23,071,500
TERRACE	21	11	0	32	557,700	1,073,500
VANCOUVER	1,328	505	114	1,947	123,068,150	412,222,500
VERNON	43	26	0	69	1,346,500	7,809,500
VICTORIA	185	93	3	281	14,074,200	50,661,000
OTHERS/AUTRES	634	392	21	1,047	53,451,250	166,418,400
TOTAL	2,652	1,279	152	4,083	223,780,350	733,066,900
N.W.T./T.N.-O.						
TOTAL	3	4	0	7	244,850	1,124,500
YUKON						
TOTAL	6	3	1	10	117,800	1,307,500
CANADA						
TOTAL	26,822	10,260	470	37,552	907,297,250	3,280,794,850

Table 7

**CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE
CALENDAR YEAR 1983**

Tableau 7

**ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1983**

Region — Région	Number of Estates — Nombre d'actifs	Assets — Éléments d'actif \$	Liabilities — Passif \$	Deficit — Déficit \$	Realizations by Trustees — Réalizations par les syndicis \$	Administrative Expenses — Des frais d'administration \$	Dividends — Dividendes \$
Atlantic / <i>Atlantique</i>	1,891	25,498,300	81,391,700	55,893,400	5,119,900	1,781,050	3,338,850
Quebec.....	9,072	215,583,250	593,206,950	377,623,700	49,144,150	29,365,000	19,779,150
Ontario.....	16,618	260,439,350	905,804,750	645,365,400	51,674,950	22,396,500	29,278,450
Prairies.....	4,170	103,824,550	282,075,050	178,250,500	13,308,550	6,908,050	6,400,500
Pacific / <i>Pacifique</i>	2,280	63,037,400	266,802,200	203,764,800	10,090,450	4,863,700	5,226,750
Canada.....	34,031	668,382,850	129,280,650	539,102,200	129,338,000	65,314,300	64,023,700

Table 7-A

**ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1983
(BANKRUPTCIES)**

Tableau 7-A

**ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983 (FAILLITES)**

Region — Région	Number of Estates — Nombre d'actifs	Assets — Éléments d'actif \$	Liabilities — Passif \$	Deficit — Déficit \$	Realizations by Trustees — Réalizations par les syndicis \$	Administrative Expenses — Des frais d'administration \$	Dividends — Dividendes \$
Atlantic / <i>Atlantique</i>	1,863	23,082,050	78,736,700	55,654,650	3,309,700	1,660,700	1,649,000
Quebec.....	8,982	181,295,350	549,984,750	368,689,400	42,971,950	27,864,050	15,107,900
Ontario.....	16,562	253,905,750	879,370,500	625,464,750	43,237,750	20,095,700	23,142,050
Prairies.....	4,154	103,086,050	279,950,550	176,864,500	13,047,350	6,873,100	6,174,250
Pacific / <i>Pacifique</i>	2,218	55,723,400	241,777,650	186,054,250	7,278,450	4,074,500	3,203,950
Canada.....	33,779	617,092,600	29,820,150	587,272,450	109,845,200	60,568,050	49,277,150

Table 7-B

Tableau 7-B

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1983
(PROPOSALS)ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1983 (PROPOSITIONS)

Region — Région	Number of Estates — Nombre d'actifs	Assets — Éléments d'actif \$	Liabilities — Passif \$	Deficit — Déficit \$	Realizations by Trustees — Réalizations par les syndics \$	Administrative Expenses — Des frais d'administration \$	Dividends — Dividendes \$
Atlantic / <i>Atlantique</i>	28	2,416,250	2,655,000	238,750	1,810,200	120,350	1,689,850
Quebec.....	90	34,287,900	43,222,200	8,934,300	6,172,200	1,500,950	4,671,250
Ontario.....	56	6,533,600	26,434,250	19,900,650	8,437,200	2,300,800	6,136,400
Prairies.....	16	738,500	2,124,500	1,386,000	261,200	34,950	226,250
Pacific / <i>Pacifique</i>	62	7,314,000	25,024,550	17,710,550	2,812,000	789,200	2,022,800
Canada.....	252	51,290,250	99,460,500	48,170,250	19,492,800	4,746,250	14,746,550

Table 8

Tableau 8

ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)
PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)

	Participating Provinces							Total
	British Columbia Colombie Britannique	Alberta Alberta	Saskatchewan Saskatchewan	Manitoba Manitoba	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	Prince Edward Island Île du Prince Édouard	Total	
Report for the year 1983 Rapport de l'année 1983	Provinces Participantes							
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the year	623	455	70	73	342	22	1,565	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant l'année.....								
Total amount paid into court on all consolidation orders during the year	2,778,044.46	1,934,739.28	366,020.68	315,925.46	1,541,626.88	173,402.74	7,109,759.50	
Montant versé à la cour durant l'année relativement à tous les ordonnances de fusion								
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the year	2,696,614.37	1,916,972.30	364,748.38	305,392.49	1,558,752.98	173,402.74	7,015,883.26	
Montant distribué durant l'année aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion.....								
Total number of terminations and defaults during the year.....	536	345	96	50	362	25	1,414	
Nombre total de cas complétés ou annulés durant l'année.....								

R
DEPT C.& C.A., E.A. HARRINGTON
LIBRARY, PL. DU PORTAGE, PH. 1,
12TH FL., 1 VICTORIA ST
HULL
460 D 075971-8
PQ K1A 0C9

	Canada Post Postage Paid	Postes Canada Post payé
Book rate Tarif des livres K1A 0S7 Ottawa, Canada		

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Printing Office,
Supply and Services Canada,
45 Sacré-Coeur Boulevard,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Imprimerie du gouvernement canadien,
Approvisionnement et Services Canada,
45, boulevard Sacré-Coeur,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



Consumer and
Corporate Affairs
Canada

Consommation
et Corporations
Canada

